

## UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

**POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:**


Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie\*/niepobieranie\*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „pobieranie\*/niepobieranie\*”.

**I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie**

<b>1. Organ administracji publicznej, do którego jest adresowana oferta</b>	Wójt Gminy Mysłakowice
<b>2. Rodzaj zadania publicznego<sup>1)</sup></b>	Zadanie w zakresie kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego

**II. Dane oferenta(-tów)**

<b>1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu</b>	
<p>Fundacja Doliny Pałaców i Ogrodów Kotliny Jeleniogórskiej KRS 0000239622 Ul. Świdnicka 31 50-066 Wrocław</p> <p><a href="http://www.dolinapalacow.pl">www.dolinapalacow.pl</a> <a href="mailto:biuro@dolinapalacow.pl">biuro@dolinapalacow.pl</a>, <a href="mailto:g.kolarzyk@dolinapalacow.pl">g.kolarzyk@dolinapalacow.pl</a> tel. 695936684 Grażyna Kolarzyk</p> <p>Numer konta: 64 2490 0005 0000 4530 7340 5038</p>	<p>Urząd Gminy Mysłakowice Wpłynęło dn. 2026-04-08</p>  <p>L.dz.4336.2026</p>
<b>2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)</b>	<a href="mailto:g.kolarzyk@dolinapalacow.pl">g.kolarzyk@dolinapalacow.pl</a> tel. 695936684, Grażyna Kolarzyk wiceprezes zarządu

**III. Zakres rzeczowy zadania publicznego**

<b>1. Tytuł zadania publicznego</b>	Festival dell Arte w Dolinie Pałaców i Ogrodów Kotliny Jeleniogórskiej
-------------------------------------	--

<sup>1)</sup> Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

<b>2. Termin realizacji zadania publicznego<sup>2)</sup></b>	<b>Data rozpoczęcia</b>	01.08.26	<b>Data zakończenia</b>	28.10.26r.
--	-------------------------	----------	-------------------------	------------

### 3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)

Celem projektu jest organizacja XIII edycji Festivalu dell'Arte w Dolinie Pałaców i Ogrodów w sierpniu 2026 r. W ramach festiwalu w zabytkowych obiektach Kotliny Jeleniogórskiej ( Bukowiec.Folwark i Park , Pałac Bukowiec, Pałac Paulinum i Muzeum Karkonoskie w Jeleniej Górze wystąpią artyści – muzycy, śpiewacy, aktorzy, malarze i rzeźbiarze polscy i zagraniczni. Połączenie sztuk – koncertów z wystawami, spektaklami i spotkaniami autorskimi to idea, której celem jest przybliżenie twórców i ich dzieł szerokiej publiczności, w tym społeczności lokalnej, która ma bardzo ograniczony dostęp do tego typu inicjatyw kulturalnych. Celem festiwalu jest także symbioza różnych metod ekspresji artystycznej oraz twórczy dialog artystów z Polski i z zagranicy. Wybór zabytkowych obiektów Kotliny Jeleniogórskiej, wpisanych na Listę Pomników Historii Prezydenta RP, na miejsce poszczególnych wydarzeń ma także na celu promowanie niezwykłego dziedzictwa kulturowego Gminy Mysłakowice, Powiatu Karkonoskiego , a tym samym Dolnego Śląska , oraz edukację krajoznawczą. Festiwal jest jednym z większych projektów artystycznych realizowanych cyklicznie przez fundację. Stanowi on spójną całość i uzupełnienie oferty artystycznej i edukacyjnej, którą realizujemy przez cały rok w obiektach zabytkowych Kotliny Jeleniogórskiej, a w szczególności w Ornamental Farm Bukowiec, będącej własnością i siedzibą oddziału fundacji. Planowane ponadtygodniowe przedsięwzięcie powinno przyczynić się do integracji zarówno wśród muzyków, jak i widzów. Wspólna praca artystów - uznanych gwiazd z początkującymi artystami pozwoli na wymianę doświadczeń oraz poszerzenie wiedzy o sztuce. Do tradycji festiwalowych należą także występy artystów pochodzących z Kotliny Jeleniogórskiej i Dolnego Śląska. Od roku 2020 zapraszamy do udziału w festiwalu w większym stopniu przedstawiciele młodszej generacji artystów , co spotkało się z dużym zainteresowaniem i uznaniem ze strony publiczności, zwłaszcza jej młodszej części. Kierunek ten pragniemy również kontynuować podczas planowanej edycji. W trakcie I edycji festiwalu zrealizowaliśmy plenerową prapremierę opery Faust J.W.Goethego do muzyki A.H.Radziwiłła (muzyka powstała w Ciszycy- w jednym z pałaców Kotliny). Podczas IX edycji- prapremierę spektaklu muzycznego "Goethe Profil Podwójny" (słowa J.Cygan, Muzyka-P.Rubik), a podczas XI- Widowisko muzyczne z udziałem K.Czubówny, zespołu jazzowego P.Steczka i z wizualizacjami z Discovery Canal. Wszystkie te 3 wydarzenia były olbrzymią atrakcją festiwalu i skupiły łącznie ponad 5 tys. widzów. Pragniemy, aby i XIII edycja była równie atrakcyjna i wartościowa . Do udziału w festiwalu w 2026r. zaprosiliśmy sławy polskiej sceny teatralnej i muzycznej m.in.: Zespół jazzowy Piotra Barona, Jacka Cygana ; Saksofonistów z Niemiec, Szwajcarii i Węgier, Anię Rusowicz oraz przedstawiciele sztuk plastycznych. Festiwal wpisuje się w wieloletnią działalność Fundacji, której celem jest promocja regionu zwanego Doliną Pałaców i Ogrodów, między innymi poprzez organizację wydarzeń artystycznych w obiektach zabytkowych regionu, działalność wystawienniczą i wydawniczą.

**Z wnioskowanej dotacji chcemy pokryć część honorarium artystów koncertu finałowego w wykonaniu GRUPY MOCARTA/ miejsce: Bukowiec.Folwark i Park, 23.08.2026r.**

### 4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Ilość uczestników koncertu finałowego	200 osób	Faktura, zdjęcie, wersja elektroniczna folderu
Ilość odbiorców festiwalu	10000 osób	Zdjęcia, relacja wideo

<sup>2)</sup> Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

**5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania**

Cykle artystyczne i edukacyjne organizowane przez fundację w obiektach zabytkowych Kotliny Jeleniogórskiej:

1. Bajkowa Dolina - cykl spektakli Teatru Lalek z Wrocławia
2. Wielkanocny Festival Conerti Pasquali- 15 edycji koncertów pasyjnych
3. Bukowiecka Majówka- koncerty, spektakle, wycieczki z przewodnikiem po Bukowcu, kiermasz artystyczny, warsztaty- 12 edycji
4. Prapremiera opery Faust W. Goethego do muzyki A. Radziwiłła
4. Bukowieckie dumanie- 7 edycji koncertów poezji Śpiewanej
5. Festival del Arte w Dolinie Pałaców i Ogrodów- XII edycji
6. Europejskie Dni Dziedzictwa- cykl wydarzeń w obiektach zabytkowych kotliny

**Fundacja została dwukrotnie nagrodzona przez Starostę powiatu Karkonoskiego ( Nagroda Liczyrzepy) oraz w roku 2024 Nagroda Marszałka Województwa Dolnośląskiego za wybitne osiągnięcia w dziedzinie kultury**

**IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego**

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Honorarium artystów	20.000	10.000	10.000
<b>Suma wszystkich kosztów realizacji zadania</b>		<b>20.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>

**V. Oświadczenia**

Oświadczam(-my), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym\* / inną właściwą ewidencją\*;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

W załączeniu program festiwalowy

.....  
.....  
.....

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy

osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu oferentów)

Wiceprezes Zarządu  
  
Grażyna Kolarzyk

Data Bukowiec, 07.04.26r.

Fundacja Doliny Pałaców i Ogrodów  
Kotliny Jeleniogórskiej  
ul. Świdnicka 31, 50-066 Wrocław  
NIP 898-20-69-723 REGON 020110204

## **PROGRAM Festivalu dell'Arte 2026**

15 sierpnia | sobota

17:00

**Koncert: Kwartet saksofonowy – „Effel Quartet”**

Muzeum Karkonoskie w Jeleniej Górze

16 sierpnia | niedziela

16:00

**Koncert jazzowy: Tomasz Pruchnicki z zespołem**

Pałac Paulinum w Jeleniej Górze

20 sierpnia | czwartek

16:00

**Otwarcie wystaw:**

**Malarstwo: Bartłomiej Drak**

Pałac w Bukowcu

**3D: Marek Saenderski**

Bukowiec. Folwark i Park.

**Koncert: Zespół Paraluzja – Aga Radziejewska i Bartłomiej Drak**

Bukowiec. Folwark i Park.

19:00

**Koncert: Anna Rusowicz – „Dziewczyna Słońca. Akustycznie”**

Bukowiec. Folwark i Park.

21 sierpnia | piątek

19:00

**Koncert: Julia Pietrucha z zespołem**

Bukowiec. Folwark i Park.

22 sierpnia | sobota

16:00

**Koncert jazzowy: Piotr Baron z zespołem**

Bukowiec. Folwark i Park

19:00

**Koncert: „Nieznane piosenki Jacka Cygana” – Jacek Cygan, Olga Maroszek i Felipe Vidal z zespołem**

Bukowiec. Folwark i Park.

23 sierpnia | niedziela

16:00

**Koncert: Grupa MoCarta**

Bukowiec. Folwark i Park.